



李陵

中島敦



青空文庫







る。

地の近傍を除いては)、容易に見つからないほどの、 極目人煙を見ず、 砂と岩と磧と、 地のこととて、苜蓿も枯れ、楡や檉柳の葉ももはや落ち 帯を縫って北行すること三十日。 それほどに、 上を高く雁の列が南へ急ぐのを見ても、 める羚羊ぐらいのものである。 つくしている。木の葉どころか、木そのものさえ 力圏に深く進み入っているのである。秋とはいっても北 の麓に至って軍はようやく止営した。すでに敵匈奴の勢 の東南端が戈壁沙漠に没せんとする辺の磽确たる丘 誰 の武帝の天漢二年秋九月、騎都尉・ 人として甘 かにも万里孤軍来たるの感が深い。 辺塞遮虜鄣を発して北へ 彼らの位置は危険極まるものだったのであ 水のない河床との荒涼たる風景であった。 まれに訪れるものとては曠野に水を求 い懐郷の情などに唆られるものはない 突兀と秋空を劃る遠山 朔風は戎衣を吹いて寒 「向かった。阿爾泰山脈 李陵は歩卒五 しかし、 漠北・浚稽山 将卒 (宿営 ただ 陵地

> を受うったのでは、はまないので、一隊の騎馬兵をも を受うったのでは、はいのでは、の他があるというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も重ながあったの絶対的な信頼と心服とがなかった。 一般があると決って漢の北辺には、胡馬兵をも があるというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も僅か五千、絶無謀の極みというほかはない。その歩兵も重ながあるというには、胡馬兵をも

雲中・上谷・雁門などが、その例年の被害地である。 軍衛青・ され、 徐自為の朔北に築いた城障もたちまち破壊される。 ら七年。浞野侯趙破奴は全軍を率いて虜に降る。 に鞭うった剽悍な侵略者の大部隊が現われる。辺吏が殺している。 の信頼を繋ぐに足る将帥としては、 いていた。霍去病が死んでから十八年、衛青が歿してか ここ三十年来欠かすことなくこうした北辺の災いがつづ なしといわれた元狩以後元鼎へかけての数年を除いては、 毎年秋風が立ちはじめると決って漢の北辺には、胡馬 人民が掠められ、家畜が奪略される。五原・朔方 嫖騎将軍霍去病の武略によって かくきょくい わずかに先年大宛を 時漠南に王庭 Ġ,

遠征して武名を挙げた弐師将軍李広利があるにすぎない。 西辺を窺う匈奴の右賢王を天山に撃とうというのである 弐師将軍が三万騎に将として酒泉を出た。 ——天漢二年夏五月、 匈奴の侵略に先立 しきりに

に在って射を教え兵を練っていたのである。 騎射の名手で、数年前から騎都尉として西辺の酒泉・張掖 うとした。未央宮の武台殿に召見された李陵は、 といった。 相つづく諸方への派兵のために、あいにく、陵の軍に割く を率いて討って出で、側面から匈奴の軍を牽制したい は皆荊楚の一騎当千の勇士なれば、 やく四十に近い血気盛りとあっては、輜重の役はあまり 呼ばれた名将李広の孫。つとに祖父の風ありといわれた 極力その役を免ぜられんことを請うた。陵は、飛将軍と 武帝は李陵に命じてこの軍旅の輜重のことに当たらせよ いう陵の嘆願には、武帝も頷くところがあった。 に情けなかったに違いない。臣が辺境に養うところの兵 き騎馬の余力がないのである。 確かに無理とは思われたが、輜重の役などに むしろ己のために身命を惜しまぬ部 李陵はそれでも構わぬ 願わくは彼らの一隊 年齢もよう しかし、

当てられるよりは、

ここに越年し、春を待ってから、

酒泉・張掖の騎各五千

下として軍に従い、邳離侯にまで封ぜられ、ことに十二 向けて進発した。当時居延に屯していた彊弩都尉路博徳 李陵は西、張掖に戻って部下の兵を勒するとすぐに北 の鋭鋒には些か当たりがたい。 は肥え、寡兵をもってしては、 都へ使いをやって奏上させた。 も不愉快だったのである。 とは父子ほどに違う。かつては封侯をも得たその老将が に堕されて西辺を守っている。年齢からいっても、 た老将である。その後、法に坐して侯を失い現在の地位 年前には伏波将軍として十万の兵を率いて南越を滅ぼし を、派手好きな武帝は大いに欣んで、その願いを容れた。 下五千とともに危うきを冒すほうを選びたかったのであ いまさら若い李陵ごときの後塵を拝するのがなんとして てきた。元来この路博徳という男は古くから霍去病の部のまた。 はよかったのだが、それから先がすこぶる拙いことになっ が詔を受けて、陵の軍を中道まで迎えに出る。 る。臣願わくは少をもって衆を撃たんといった陵の言葉 彼は陵の軍を迎えると同時に、 それゆえ、李陵とともに 今まさに秋とて匈奴の馬 騎馬戦を得意とする彼ら そこまで 李陵

力による車の牽引力と、冬へかけての胡地の気候とを考

受降城に至って士を休めよとある。 あったことは言うまでもない。寡兵をもって敵地に徘徊の上書はいったいなんたることぞ、という烈しい詰問の がら、 ずかしいものである。徒歩のみによる行軍の速度と、人 千里の行程は、 することの危険を別としても、なお、指定されたこの数 を偵察観望し、もし異状なくんば、浞野侯の故道に従って ただちに漠北に至り東は浚稽山から南は竜勒水の辺まで これと協力する必要はない。今匈奴が西河に侵入したと は少をもって衆を撃たんとわが前で広言したゆえ、汝は 考えたのである。 を見ると酷く怒った。李陵が博徳と相談の上での上書と の上書はいったいなんたることぞ、という烈しい詰問 を遮れ、というのが博徳への詔である。李陵への詔には、 あれば、汝はさっそく陵を残して西河に馳せつけ敵の道 いう。たちまち使いが都から博徳と陵の所に飛ぶ。李陵 をもって出撃したほうが得策と信ずるという上奏文であ もちろん、李陵はこのことをしらない。武帝はこれ いまさら辺地に行って急に怯気づくとは何事ぞと 騎馬を持たぬ軍隊にとってははなはだむ わが前ではあのとおり広言しておきな 博徳と相談してのあ

> ままます。 は、か 大きなどと共通した長所と短所とを有っていた。愛龍 ためいったん、大宛から引揚げようとして帝の逆鱗にふためいったん、大宛から引揚げようとして帝の逆鱗にふためいったん、大宛から引揚げようとして帝の逆鱗にふたがが善馬がほしいからとて思い立たれたものであった。一般におき事夫人の兄たる弐師将軍にしてからが兵力不足の比なき李夫人の兄たる弐師将軍にしてからが兵力不足の比なき李夫人の兄たる弐師将軍にしてからが兵力不足の比なき李夫人の兄たる弐師将軍にしてからが兵力不足の比なき李夫人の兄たる弐師将軍にしてからが兵力不足の比なき李夫人の兄たる弐師将軍にしてからが兵力不足の比なきをもとじられてしまった。その大宛征討も、ためにからとであった。その大宛征討も、ためだか善馬がほしいからとて思い立たれたものであった。愛龍 帝が一度言出したら、どんな我儘でも絶対に通されねばならぬ。まして、李陵の場合は、もともと自ら乞うた役ならぬ。まして、李陵の場合は、もともと自ら乞うた役ならぬ。まして、李陵の場合は、もともと自ら乞うた役ならぬ。まして、李陵の場合は、もともと自ら乞うた役ならぬ。まして、李陵の場合は、といかであった。武帝はけっしてままがようというない。

李陵に一揖してから、十頭に足らぬ少数の馬の中の一匹に とうよう いものう は 出 日 に 帯びて、 単身都へ馳せるのである。 選ばれた使者は、 に 帯びて、 単身都へ馳せるのである。 選ばれた使者は は に 帯びて、 単身都へ馳せるのである。 選ばれた使者は に 帯びて、 単身都へ馳せるのである。 選ばれた使者は、 に 帯びて、 単身都へ馳せるのである。 その間、 日ごとに ときだい。

くて、「騎兵を伴わぬ北征」に出たのであった。

たる風景の中に、その姿がしだいに小さくなっていくの打跨ると、一鞭あてて丘を駈下りた。灰色に乾いた漠々がいます。

も見なかった。
十日の間、浚稽山の東西三十里の中には一人の胡兵をを、一軍の将士は何か心細い気持で見送った。

のである。

りにいるのか? 今、因杆将軍公孫敖が西河・朔方の辺 われる。天山から、そんなに早く、東方四千里の河南 間とを計ってみるに、問題の敵の主力ではなさそうに思 せつけて行ったのだが)という敵軍は、どうも、 で禦いでいる(陵と手を分かった路博徳はその応援に馳ょす 届いている。李広利を破ったその敵の主力が今どのあた 軍の一身さえ危うかったという。その噂は彼らの耳にも 軍に囲まれて惨敗した。漢兵は十に六、七を討たれ はいったん右賢王を破りながら、その帰途別の匈奴の大 までの間あたりに屯していなければならない勘定になる。 ても匈奴の主力は現在、 ルドス)の地まで行けるはずがないからである。 彼らに先だって夏のうちに天山へと出撃した弐師将軍 陵の軍の止営地から北方郅居水 距離と時 どうし 将

李陵自身毎日前山の頂に立って四方を眺めるのだが、

東

現われて、

動いた。

思わず歩哨が声を立てようとしたと

続いて、二つ三つ四つ五つ、同じような光がその周囲に

を見ることはあっても、地上には一騎の胡兵をも見ないかり、秋雲の間にときとして鷹が隼がと思われる鳥の影へかけては樹木に乏しい丘陵性の山々が連なっているば方から南へかけてはただ漠々たる一面の平沙、西から北

上げていると、突然、その星のすぐ下の所にすこぶると、狼星が、青白い光芒を斜めに曳いて輝いているせいか、と、狼星が、青白い光芒を斜めに曳いて輝いていた。十男生である。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともなくこの爛々たる狼星をである。一人の歩哨が見るともないて脚い、その中に帷幕

見たことが夢だったかのように。き、それらの遠くの灯はフッと一時に消えた。まるで今

3哨の報告に接した李陵は、全軍に命じて、

明朝天明

り、雷のごとき鼾声を立てて熟睡した。に出て一応各部署を点検し終わると、ふたたび幕営に入に出て一応各部署を点検し終わると、ふたたび幕営に入とともにただちに戦闘に入るべき準備を整えさせた。外

ていた。全部が、兵車を並べた外側に出、戟と盾とを持っに昨夜の命令どおりの陣形をとり、静かに敵を待ち構え翌朝李陵が目を醒まして外へ出て見ると、全軍はすで

蛭イニッ゙ ミボ月日を耳したりらごよければ耳と栓しないり、朝日の影が谷合にさしこんでくると同時に、(匈奴は、でいるらしい気配がなんとなく感じられる。

いるのである。この谷を挾んだ二つの山はまだ暁暗の中た者が前列に、弓弩を手にした者が後列にと配置されて

に森閑とはしているが、そこここの巌蔭に何かのひそん

歩の距離に迫ったとき、それまで鳴りをしずめていた漢喊声とともに胡兵は山下に殺到した。胡兵の先登が二十面にかけて、無数の人影が一時に湧いた。天地を撼がすであろう。)今まで何一つ見えなかった両山の頂から斜単于がまず朝日を拝したのちでなければ事を発しないの単元が

ある。

翌日はすでに八万の胡兵が騎馬の快速を利して、

のごとく黄塵の揚がるのが見られた。

匈奴騎兵の追撃で

持戟者らが襲いかかる。匈奴の軍は完全に潰えて、山上とけましゃ、浮足立った残りの胡兵に向かって、漢軍前列の入れず、浮足立った残りの胡兵はいっせいに倒れた。間髪をし、弦に応じて数百の胡兵はいっせいに倒れた。間髪をの陣営からはじめて鼓声が響く。たちまち千弩ともに発の陣営からはじめて鼓声が響く。たちまち千弩ともに発

まで退くことはけっしてない。今日の敵軍だけでも優に鮮やかな勝ちっぷりではあったが、執念深い敵がこのま千。

三万はあったろう。それに、山上に靡いていた旗印から見れば、紛れもなく単子の親衛軍である。単于がいるものと覚悟せねばならぬ。李陵は即刻この地を撤退して南のと覚悟せねばならぬ。李陵は即刻この地を撤退して南へという前日までの予定を変えて、半月前に辿って来たその同じ道を南へ取って一日も早くもとの居延塞(それその同じ道を南へ取って一日も早くもとの居延塞(それその同じ道を南へ取って一日も早くもとの居延塞(それその同じ道を南へ取って一日も早くもとの居延塞(それその同じ道を南へ取って一日も早くもとの居延塞(それたで十数百里離れているが)に入ろうとしたのである。

づいて来ない。南へ行進して行く漢軍を遠巻きにしながし、前日の失敗に懲りたとみえ、至近の距離にまでは近漢軍の前後左右を隙もなく取囲んでしまっていた。ただ

めて、戦闘の体形をとらせれば、敵は馬を駆って遠く退ら、馬上から遠矢を射かけるのである。李陵が全軍を停

づいて来て矢を射かける。行進の速度が著しく減ずるのき、搏戦を避ける。ふたたび行軍をはじめれば、また近

はもとより、死傷者も一日ずつ確実に殖えていくのであ

とその機会を窺っているのである。ずつ傷つけていった揚句、いつかは最後の止めを刺そう好の兵はこの戦法を続けつつ執念深く追って来る。少し奴の兵はこの戦法を続けつつ執念深く追って来る。少しる。飢え疲れた旅人の後をつける曠野の狼のように、匈

かつ戦い、かつ退きつつ南行することさらに数日、

を助け推さしめ、三創にしてはじめて輦に乗せて扶け運おり兵器を執って闘わしめ、両創を蒙る者にもなお兵車害状況を調べたのち、傷の一か所にすぎぬ者には平生どにかなりの数に上っている。李陵は全員を点呼して、被にかなりの数に上っている。李陵は全員を点呼して、被いなりの戦い、かつ退きつつ南行することさらに数日、あかつ戦い、かつ退きつつ南行することさらに数日、あ

たる思いで聞いた。

ぶことに決めた。

輸送力の欠乏から屍体はすべて曠野に

れて西辺に遷り住んだ。それら寡婦のうち衣食に窮する関東の群盗が一時に戮に遇ったとき、その妻子等が逐わ様にしてひそんでいた十数人の女が捜し出された。往年を発見した。全軍の車輛について一々調べたところ、同

らなっ。間間の当出と「出された女どらの住気からうなど女らを伴い来たった士卒については一言のふれるところ女らを伴い来たった士卒については一言のふれるところる。李陵は軍吏に女らを斬るべくカンタンに命じた。彼

はるばる漠北まで従い来たったのは、そういう連中であ

する娼婦となり果てた者が少なくない。

ままに、辺境守備兵の妻となり、

あるいは彼らを華客と

兵車中に隠れて

うにフッと消えていくのを、軍幕の中の将士一同は粛然しばらくつづいた後、突然それが夜の沈黙に呑まれたよめない。澗間の凹地に引出された女どもの疳(高い号泣がもない。瀧間の凹地に引出された女どもの疳(だか) ごうきゅう

立った形である。次の日からまた、もとの竜城の道に循つリラ戦術に久しくいらだち屈していた士気が俄かに奮いいきり快戦した。敵の遺棄屍体三千余。連日の執拗なゲいきり快戦した。敵の遺棄屍体三千余。連日の執拗なゲ

翌朝、久しぶりで肉薄来襲した敵を迎えて漢の全軍は思

れた。

親衛隊の二騎が馬から下りもせず、

左右からさっ

焔を煽り、真昼の空の下に白っぽく輝きを失った火は、 らの だが、沮洳地の車行の困難は言語に絶した。休息の地 脛を没する深さで、行けども行けども果てしない枯葦原は ちとなり、青袍をまとった胡主はたちまち地上に投出さ て、 た敵の主力の襲撃に遭った。人馬入乱れての搏兵戦であ く丘陵地に辿りついたとたんに、先廻りして待伏せてい ないままに一夜泥濘の中を歩き通したのち、翌朝ようや さまじい速さで漢軍に迫る。李陵はすぐに附近の葦に迎 が続く。風上に廻った匈奴の一隊が火を放った。 される沼沢地の一つに踏入った。水は半ば凍り、泥濘も き戦術に還った。五日め、漢軍は、平沙の中にときに見出 わした単于とその親衛隊とに向かって、一時に連弩を発 え火を放たしめて、かろうじてこれを防いだ。 て乱射したとき、 騎馬隊の烈しい突撃を避けるため、李陵は車を棄て 猛射はすこぶる効を奏した。たまたま陣頭に姿を現 山麓の疎林の中に戦闘の場所を移し入れた。 単于の白馬は前脚を高くあげて棒立 匈奴はまたしても、元の遠巻 火は防 対しない 林間 す 0 は

> 千に近い戦死者を出したのである。 遺された敵の屍体はまたしても数千を算したが、 な敵を撃退しえたが、確かに今までにない難戦であった。 と単于を掬い上げると、全隊がたちまちこれを中に囲ん ですばやく退いて行った。 乱闘数刻ののちようやく執拗

て、南方への退行が始まる。

嘆し、己に二十倍する大軍をも怯れず日に日に南下して 軍の幕僚たちの頭に、 とに決まったという。 勝ちを制し、これより南四、 が、ともかくも、 我を誘うかに見えるのは、あるいはどこか近くに、伏兵 ことができた。それによれば、単于は漢兵の手強さに驚 ないとなったそのときはじめて兵を北に還そうというこ の間力戦猛攻し、さて平地に出て一戦してもなお破りえ しえぬとあっては、 を計ったところ、結局、そういう疑いも確かにありうる らしい。前夜その疑いを単于が幹部の諸将に洩らして事 があって、それを恃んでいるのではないかと疑っている この日捕えた胡虜の口から、 単于自ら数万騎を率いて漢の寡勢を滅 我々の面目に係わるという主戦論 これを聞いて、校尉韓延年以下漢 あるいは助かるかもしれぬぞとい 五十里は山谷がつづくがそ 敵軍の事情の一端を知る

う希望のようなものが微かに湧いた。

なかったが、それでも幕僚一同些かホッとしたことは争 匈奴らは遮二無二漢軍を圧倒しようとかかったが、結局。 えなかった。 ければ、これで胡軍は追撃を打切るはずである。 またも二千の屍体を遺して退いた。 地戦になると倍加される騎馬隊の威力にものを言わ 軍は徐々に南に移って行く。三日経つと平地に出た。平 は一日に十数回繰返された。 にあった最後の猛攻というのを始めたのであろう。 兵卒の言った言葉ゆえ、それほど信頼できるとは思わ 翌日からの胡軍の攻撃は猛烈を極めた。 手厳しい反撃を加えつつ漢 捕虜の言が偽りでな 捕虜の言の中 たかが せ

た言葉を知っていた。それゆえ、胡陣に亡げて単于の前を言葉を知っていた。それゆえ、胡陣に亡げて単于の前を「大き」という者が陣を脱して匈奴のをつ晩、漢の軍侯、管敢という者が陣を脱して匈奴のを言葉を知っていた。それを含んでこのがに出たのである。先日渓間で斬に遭った女どもの一人が彼の妻だったとも言う。管敢は匈奴の捕虜の自供し人が彼の妻だったとも言う。管敢は匈奴の捕虜の自供し人が彼の妻だったとも言う。管敢は匈奴の捕虜の自供して匈奴のその晩、漢の軍侯、管敦という者が陣を脱して匈奴のその晩、漢の軍侯、管敦という者が陣を脱して匈奴の

するであろう、云々。単于は大いに喜んで厚く敢を遇し、力説した。言う、漢軍には後援がない。矢もほとんど尽きようとしている。負傷者も続出して行軍は難渋を極めもって印としているゆえ、明日胡騎の精鋭をしてそこにもって印としているゆえ、明日胡騎の精鋭をしてそこにもって印としているゆえ、明日胡騎の精鋭をしてそこにもって印としているゆえ、明日胡騎の精鋭をしてそこにない。実もほとんど尽きな事を集中せしめてこれを破ったなら、他は容易に潰滅っない。矢もほとんど尽力説した。言う、漢軍には後援がない。矢もほとんど尽力説した。

ただちに北方への引上げ命令を取消した。

翌日、李陵韓延年速かに降れと疾呼しつつ、胡軍の最精鋭は、黄白の幟を目ざして襲いかかった。その勢いに薬軍は、しだいに平地から西方の山地へと押されて行く。ついに本道から遙かに離れた山谷の間に追込まれてく。ついに本道から遙かに離れた山谷の間に追込まれてく。ついに本道から遙かに離れた山谷の間に追込まれてとれに応戦しようにも、今や矢が完全に尽きてしまった。それに応戦しようにも、今や矢が完全に尽きてしまった。ことごとく射尽くされたのである。矢ばかりではない。ことごとく射尽くされたのである。矢ばかりではない。全軍の刀槍矛戟の類も半ばは折れ欠けてしまった。文字全軍の刀槍矛戟の類も半ばは折れ欠けてしまった。文字全軍の刀槍矛戟の類も半ばは折れ欠けてしまった。文字全軍の刀槍矛戟の類も半ばは折れ欠けてしまった。文字

しばらくしてから、

誰に向かってともなく言った。

満 ま た

二升の糒と一個の冰片とが頒たれ、遮二無二、遮虜鄣に

向かって走るべき旨がふくめられた。

さて、

一方、こと

いではないか。諸将僚もこれに頷いた。全軍の将卒に各

が、ともかく今となっては、そのほかに残された途はな

まではなお数日の行程ゆえ、

成否のほどはおぼつかな

ずるに現在の地点は鞮汗山北方の山地に違いなく、居延

とでもはや前進も不可能になった。とでもはや前進も不可能になった。は諸所の崖の上から大石を投下しはじめた。矢よりもこは諸所の崖の上から大石を投下しはじめた。矢よりもこのは車幅を斬ってこれを持ち、軍吏は尺刀を手にして防のは車幅を斬ってこれを持ち、軍吏は尺刀を手にして防のは車幅を斬ってこれを持ち、軍吏は尺刀を手にして防

ある。 を下した。全軍斬死のほか、途はないようだなと、 遠く山上の敵塁から胡笳の声が響く。かなり久しくたっ るなと禁じて独り幕営の外に出た。月が山の峡から覗きるなと禁じて独り幕営の外に出た。月が山の峡から戦 てから、音もなく帷をかかげて李陵が幕の内にはいって 存に違いないことを察した。李陵はなかなか戻って来な に見えた。幕営の中に残った将士は、李陵の服装からし 夜が暗かったのに、またも月が明るくなりはじめたので て谷間に堆い屍を照らした。浚稽山の陣を撤するときは その夜、李陵は小袖短衣の便衣を着け、 彼が単身敵陣を窺ってあわよくば単于と刺違える所 だめだ。と一言吐き出すように言うと、 月光と満地の霜とで片岡の斜面は水に濡れたよう 彼らは息をひそめてしばらく外の様子を窺った。 誰もついて来 踞牀に腰

> 散じて走ったならば、その中にはあるいは辺塞に辿りつ 有様では、明日の天明には全軍が坐して縛を受けるばかい。 匈奴を震駭させた李陵であってみれば、たとえ都へのがいますが、これがい 語った。この例から考えても、寡兵をもって、かくまで り。ただ、今夜のうちに囲みを突いて外に出、各自鳥獣と うというのである。李陵はそれを遮って言う。陵一 に亡げ帰ったときも、武帝はこれを罰しなかったことを 先年浞野侯趙破奴が胡軍のために生擒られ、 いて、天子に軍状を報告しうる者もあるかもしれぬ。 囲みを脱出することもできようが、一本の矢もないこの ことはしばらく措け、とにかく、今数十矢もあれば一応は れ帰っても、天子はこれを遇する途を知りたもうであろ 口を開く者はない。ややあって軍吏の一人が口を切り、 数年後に漢 個 の

である

早い月はすでに落ちた。出虜の不意を衝いて、ともかくも全軍の三分の二は予定どおり峡谷の裏口を突破した。くも全軍の三分の二は予定どおり峡谷の裏口を突破した。で、成衣は重く濡れていた。彼と並んでいた韓延年はとで、成衣は重く濡れていた。彼と並んでいた韓延年はとで、成衣は重く濡れていた。だか、自らの血と返り血にとって返した。身には数創を帯び、自らの血と返り血にとって返した。身には数創を帯び、自らの血と返り血にとって返した。身には数創を帯び、自らの血と返り血にとって返した。身には数創を帯び、自らの血と返り血にとって返した。身には数創を帯び、自らの血と返り血にとって返した。身には数創を帯び、自らの血と返り血とで、成衣は重く濡れていた。麾下を失い全軍を失って、ずでに討たれて戦死していた。麾下を失い全軍を失って、すでに討たれて戦死していた。麾下を失い全軍を失って、東い月はすでに対応していた。

た彼の上に、生擒ろうと構えた胡兵どもが十重二十重とた彼の上に、生擒ろうと構えた胡兵どもが十重二十重と同なる敵を突こうと戈を引いた李陵は、突然背後から重いる敵を突こうと戈を引いた李陵は、突然背後から重いある打撃を後頭部に喰って失神した。馬から顛落し最いの乱闘のうちに、李陵の馬が流矢に当たったとみえほどの乱闘のうちに、李陵の馬が流矢に当たったとみえほどの乱軍の中に駈入った。暗い中で敵味方も分らぬふたたび乱軍の中に駈入った。暗い中で敵味方も分らぬ

_

おり重なって、とびかかった。

達した。
「これのでは、大口に出って、大力に出って、大力に出って、大力に出りついた。、以来はただちに駅伝をもって長安の都には、一ついて将を失った四百足らずの敗兵となって辺塞をれ傷ついて将を失った四百足らずの敗兵となって辺塞が入力に北へ立った五千の漢章は、十一月にはいって、

たのである。ただ、先ごろ李陵の使いとして漠北から「戦は、李陵が必ずや戦死しているに違いないとも思っていたいした期待のもてよう道理がなかったから。それに彼の大軍さえ惨敗しているのに、一支隊たる李陵の寡軍にの大軍さえ惨敗しているのに、一支隊たる李陵の寡軍に武帝は思いのほか腹を立てなかった。本軍たる李広利

命を拝したときに己が運命を恐れて帝の前で手離

い。
はならなかった。哀れではあったが、これはやむを得なばならなかった。哀れではあったが、これはやむを得なだけは(彼は吉報の使者として嘉せられ郎となってそのだけは(彼は吉報の使者として嘉せられ郎となってその

相ついで死罪に行なわれた。現在の丞相たる公孫賀のご相えつけていった。李蔡・青霍・趙周と、丞相たる者はは彼にとって大きな打撃となった。こうした打撃は、生は彼にとって大きな打撃となった。こうした打撃は、生は彼にとって大きな打撃となった。こうした打撃は、生はないとって大きな打撃となった。こうした打撃は、生にからなりである。

更として聞こえた一廷尉が常に帝の顔色を窺い合法的に彼の妻子眷属家財などの処分が行なわれるのである。酷た。李陵の身体は都にはないが、その罪の決定によって、武帝は諸重臣を召して李陵の処置について計った。李陵の身体は都にはないが、その罪の決定によって、むいかである。硬骨漢汲黯が退いた後は、帝しで泣出したほどである。硬骨漢汲黯が退いた後は、帝しで泣出したほどである。近いの歌歌が歌が

うといまさらながら愧ずかしいと言出した。 丞相公孫賀、御史大夫杜周、太常、趙弟以下、誰一人じょうしょうにのそんが ぎょしたいふ としゅう たいじょう むょうてい 更として聞こえた一廷尉が常に帝の顔色を窺い合法的に あることまでが、陵への誹謗の種子になった。 した。陵の従弟に当たる李敢が太子の寵を頼んで驕恣で 行為の一つ一つがすべて疑わしかったことに意見が一 陵のごとき変節漢と肩を比べて朝に仕えていたことを思 法を枉げて帝の意を迎えることに巧みであった。ある人 彼の妻子眷属家財などの処分が行なわれるのである。 る者はない。口を極めて彼らは李陵の売国的行為を罵る。 として、 なんの法があろうぞと。群臣皆この廷尉の類であった。 とするところこれが令となる。 いう。前主の是とするところこれが律となり、後主の是 が法の権威を説いてこれを詰ったところ、これに答えて 帝の震怒を犯してまで陵のために弁じようとす 当時の君主の意のほかに 平生の陵の 口を緘え

軍の健在を伝えたとき、さすがは名将李広の孫と李陵 さに変わりはないのである。下大夫の一人として朝につ ことを嫌う君主が、この男には不思議に思われた。いや、 して既往を忘れたふりのできる顕官連や、彼らの諂諛を 孤軍奮闘を讃えたのもまた同じ連中ではないのか。話と した連中ではなかったか。漠北からの使者が来て李陵 前李陵が都を辞するときに盃をあげて、その行を壮んに て意見を洩らさぬ者が、結局陵に対して最大の好意を有 りというべく、今不幸にして事一度破れたが、身を全う 身を顧みずもって国家の急に殉ずるは誠に国士のふうあ この男はハッキリと李陵を褒め上げた。言う。陵の平生 らなっていたために彼もまた下問を受けた。そのとき、 なるほど知ってはいるのだが、それにしてもその不愉快 不思議ではない。人間がそういうものとは昔からいやに 見破るほどに聡明ではありながらなお真実に耳を傾ける がいた。今口を極めて李陵を讒誣しているのは、 つものだったが、それも数えるほどしかいない ただ一人、苦々しい顔をしてこれらを見守っている男 親に事えて孝、士と交わって信、常に奮って 数か月 0

し妻子を保えずることをのみただ念願とする君側の佞人し妻子を保んずることをのみただ念願とする君側の佞人で上の聡明を蔽おうとしているのは、遺憾この上もない。そもそも陵の今回の軍たる、五千にも満たぬ歩卒を率いて深く敵地に入り、匈奴数万の師を奔命に疲れしめ、転代手里、矢尽き道窮まるに至るもなお全軍空弩を張り、自刃を冒して死闘している。部下の心を得てこれに死力白刃を冒して死闘している。部下の心を得てこれに死力を尽くさしむること、古の名将といえどもこれに死力を尽くさしむること、古の名将といえどもこれに死力を尽くさしむること、古の名将といえどもこれに死力を尽くさしむること、古の名将といえどもこれに逃ぎまい。軍敗れたりとはいえ、その善戦のあとはまさに天下に顕彰するに足る。思うに、彼が死せずして虜に降ったというのも、ひそかにかの地にあって何事か漢に報いたというのも、ひそかにかの地にあって何事か漢に報いたというのも、ひそかにかの地にあって何事か漢に報いんと期してのことではあるまいか。……

と、すぐに、「全躯保妻子の臣」の一人が、遷と李陵をあえて全躯保妻子の臣と呼んだこの男を待つものをあえて全躯保妻子の臣と呼んだこの男を待つものが何であるかを考えて、ニヤリとするのである。 はばせん 向こう見ずなその男――太史令・司馬遷が君前を退く 向こう見ずなその男――太史令・司馬遷が君前を退く か何であるかを考えて、ニヤリとするのである。 はらはこめかみを顫

並いる群臣は驚いた。こんなことのいえる男が世にい

人もあろうに司馬遷がこの刑に遭ったのである。

将軍を陥れんがためであると言う者も出てきた。 下された。刑は宮と決まった。 見である。 あまりにも不遜な態度だというのが、一同の一致した意 よって、今度、陵に先立って出塞して功のなかった弐師 との親しい関係について武帝の耳に入れた。太史令は故 ほうが先に罪せられることになった。 くも あって弐師将軍と隙あり、 たかが星暦ト祀を司るにすぎぬ太史令の身として、 おかしなことに、李陵の家族よりも司馬遷 遷が陵を褒めるのは、 翌日、 彼は廷尉に それ 0

宮廷の宦官の大部分がこれであったことは言うまでもないい、あるいは、腐木の実を生ぜざるがごとき男と成りいい、あるいは、腐木の実を生ぜざるがごとき男と成りに腐刑ともいうのは、その創が腐臭を放つがゆえだともに腐刑ともいうのは、その創が腐臭を放つがゆえだともに腐刑ともいうのは、その創が腐臭を放つがゆえだともに腐刑ともいうのは、その創が腐臭を放つがゆえだともに腐刑ともいう。この刑を受けた者を閹人と称し、繋てるからだともいう。この刑を受けた者を閹人と称し、黥が、支那で昔から行なわれた肉刑の主なるものとして、黥が、

偏窟人としてしか知られていなかった。彼が腐刑に遇ったさんだっと、後代の我々が史記の作者として知っている司馬遷はかたる一文筆は大きな名前だが、当時の太史令司馬遷は眇たる一文筆は大きな名前だが、当時の太史令司馬遷は眇たる一文筆かし、後代の我々が史記の作者として知っている司馬遷かし、後代の我々が史記の作者として知っている司馬遷

たからとて別に驚く者はない

ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であったことは、いうまでもない。ところのすこぶる大であった。後、晋に入り、秦に仕るて対が、には、元間の史官であった。後、晋に入り、秦に仕えて対が、四人には、治し、というまでもない。というは、江流には、元間の史官であった。後、晋に入り、秦に仕る、漢の代となっている四人には、いうまでもない。というは、江流には、元間の史官であった。後、晋に入り、秦に仕るているの代となったが、これが後年の歴史家司馬遷に資する教育法であったが、これが後年の歴史家司馬遷に資する教育法であったが、これが後年の歴史家司馬遷に資する教育法であったが、これが後年の歴史家司馬遷に資する教育法であった。とは、いうまでもない。というまでもない。

着手せず、賢君忠臣の事蹟を空しく地下に埋もれしめる に修史の必要を説き、 己 太史となりながらこのことに を用いて、すぐにも父子相伝の天職にとりかかりたかっ その命に背かざるべきを誓ったのである。 とて、爾それ念えやと繰返したとき、遷は俯首流涕して 不甲斐なさを慨いて泣いた。「予死せば汝必ず太史となら。が、 また起ちがたきを知るや遷を呼びその手を執って、懇ろ る。その臨終の光景は息子・遷の筆によって詳しく史記 ことのできぬのを慨き、憤を発してそのために死んだ。 たまたま周南で病床にあった熱血漢司馬談は、天子始めたまたま周南で病床にあった熱血漢司馬談は、天子始め の職を継いだ。父の蒐集した資料と、 なかれ」といい、これこそ己に対する孝の最大なものだ ん。太史とならばわが論著せんと欲するところを忘るる の最後の章に描かれている。それによると司馬談は己の のだが、単に材料の蒐集のみで終わってしまったのであ 古今を一貫せる通史の編述こそは彼の一生の念願だった て漢家の封を建つるめでたきときに、己一人従ってゆく 父が死んでから二年ののち、はたして、司馬遷 元封元年に武帝が東、泰山に登って天を祭ったとき、 宮廷所蔵 は太史令 の秘冊

> たのだが、任官後の彼にまず課せられたのは暦の改正と いう事業であった。この仕事に没頭することちょうど満

彼らの姿の描出は鮮やかであっても、そうしたことをし は史記の編纂に着手した。遷、ときに年四十二。 馬遷の欲するものは、 もっと事実が欲しい。教訓よりも事実が。左伝や国語に 義的批判の規準を示すものとしては春秋を推したが、事 四年。太初元年にようやくこれを仕上げると、すぐに彼 意があまりに欠けすぎているようである。 て、未来の者に当代を知らしめるためのものとしての用 のが、司馬遷には不服だった。それに従来の史書はすべ でかすまでに至る彼ら一人一人の身許調べの欠けている ては感嘆のほかはない。しかし、その事実を作り上げる なると、なるほど事実はある。左伝の叙事の巧妙さに至っ 実を伝える史書としてはなんとしてもあきたらなかった。 の形式は従来の史書のどれにも似ていなかった。彼は道 一人一人の人についての探求がない。 腹案はとうにでき上がっていた。その腹案による史書 当代の者に既往をしらしめることが主眼となってい 在来の史には求めて得られなかっ 事件の中における 要するに、 司

だ「述べる」の中にはいらぬものだったし、また、 彼も孔子に倣って、述べて作らぬ方針をとったが、 分が長い間頭の中で画いてきた構想が、史といえるもの に思われた。 も道義的な断案は、 人の事実そのものを知ることを妨げるような、あまりに ある、司馬遷にとって、単なる編年体の事件列挙はい く己自身にとって)という点については、自信があった。 ならないものだ(世人にとって、後代にとって、なかんず なくても、とにかくそういうものが最も書かれなければ しいものを創るという形でしか現われないのである。 対する批判より先に立った。 漢が天下を定めてからすでに五代・百年、 彼には自信はなかった。しかし、史といえてもいえ 孔子のそれとはたぶんに内容を異にした述而不作で むしろ「作る」の部類にはいるよう いや、彼の批判は、 始皇帝の反 自ら新 自 ま

れば、項羽が彼に、あるいは彼が項羽にのり移りかねなれば、項羽が彼に、あるいは彼野羽として感じられた。漢の朝廷ばかりでなく、時代が、学の出現を要求しているときであった。司馬遷個人とし史の出現を要求しているときであった。司馬遷個人とし中の出現を要求しているときであった。これ、父の遺嘱による感激が学殖・観察眼・筆力の充実を伴ってようやく渾然たるものを生み出すべく醗酵しかけてきていた。彼の仕事は実に気持よく進んだ。むしろけてきていた。彼の仕事は実に気持よく進んだ。むしろけてきていた。彼の仕事は実に気持よく進んだ。むしろけてきていた。彼の仕事は実に気持よく進んだ。むしろけできていた。彼の仕事は実に気持よく進んだ。むしろけてきていた。彼の仕事は実に気持よく進んだ。むしろけできなが、始皇帝を経て、項羽本紀にはいるころから、その技術家の冷静さが怪しくなってきた。ともすから、その技術家の冷静さが怪しくなってきた。ともすれば、項羽が彼に、あるいは彼が項羽にのり移りかねなれば、項羽が彼に、あるいは彼が項羽にのり移りかねないは、項羽が彼に、あるいは彼が項羽にのり移りかねないば、項羽が彼に、あるいは彼が項羽にのり移りかねなれば、項羽が彼に、あるいは彼が項羽にのり移りかねなれば、項羽が彼に、あるいは彼が項羽にのり移りかねなれば、項羽が彼による感激が見いた。

たものを書き現わすことの要求のほうが、

在来の史書に

底のものと思われた。彼の胸中にあるモヤモヤと鬱積が

でも自ら欲するところを書上げてみてはじめて判然するた。どういう点で在来の史書があきたらぬかは、彼自身

廣ヤ虞ヤ若ヲ奈何ニセン」ト。歌フコト数闋、美人之ニ気世ヲ蓋フ、時利アラズ騅逝カズ、騅逝カズ奈何スベキ、テ項王乃チ悲歌慷慨シ自ラ詩ヲ為リテ曰ク「力山ヲ抜キテ項王別チ悲歌慷慨シ自ラ詩ヲ為リテ曰ク「力山ヲ抜キニ幸セラレテ従フ。駿馬名ハ騅、常ニ之ニ騎ス。是ニ於ニ幸セラレテ従フ。駿馬名ハ騅、常ニ之ニ騎ス。是ニ於ニ幸セラレテ従フ。駿馬名ハ騅、常ニ之ニ騎ス。是ニ於ニュ

いのである。

和ス。項王泣数行下ル。左右皆泣キ、能ク仰ギ視ルモノ

これでいいのか?

ル」ことを極度に警戒した。自分の仕事は「述ベル」こ されたような書きっぷりでいいものだろうか? 彼は「作 と司馬遷は疑う。こんな熱に浮か

とに尽きる。事実、彼は述べただけであった。しかしな

が現実の人物のごとくに躍動すると思われる字句を削る。 彼は、ときに「作ル」ことを恐れるのあまり、すでに書 覚を有った者でなければとうてい不能な記述であった。 いた部分を読返してみて、それあるがために史上の人物 んと生気溌剌たる述べ方であったか? 異常な想像的視

ではないか。項羽も始皇帝も楚の荘王もみな同じ人間に れで、「作ル」ことになる心配はないわけである。 すると確かにその人物はハツラツたる呼吸を止める。こ し、(と司馬遷が思うに)これでは項羽が項羽でなくなる しか

> こにかかれた史上の人物が、項羽や樊噲や范増が、みん われる。 なようやく安心してそれぞれの場所に落ちつくように思

調子のよいときの武帝は誠に高邁闊達な・

理解ある文

て、彼はやっと落ちつく。

いや、彼ばかりではない。

わけにはいかない。元どおりに直して、さて一読してみ

教の保護者だったし、太史令という職が地味な特殊な技能 の擠陥讒誣による地位(あるいは生命)の不安定からも また。これでは、これでは、これにつきものの朋党比周を要するものだったために、官界につきものの朋党比周

免れることができた。 数年の間、司馬遷は充実した・幸福といっていい日々

と、ひどく内容の違うものだったが、それを求めること

を送った。(当時の人間の考える幸福とは、現代人のそれ

で、よく論じよく怒りよく笑いなかんずく論敵を完膚 に変わりはない。)妥協性はなかったが、どこまでも陽性

きまでに説破することを最も得意としていた。 突然、

である。 さて、そうした数年ののち、 この禍が降ったの

間は違った人間として述べることではないか。そう考え

やはり彼は削った字句をふたたび生かさない

何が

「述べる」だ?

「述べる」とは、

違った人

なってしまう。違った人間を同じ人間として記述するこ

い中に、

生気のない・魂までが抜けたような顔をした男

現われようとは、 ぬとは考えていたけれども、このような醜いものが突然 て最も醜陋な宮刑にあおうとは! うなことになるかもしれぬくらいの懸念は自分にもあっ て李陵を褒め上げたときもまかりまちがえば死を賜うよ にはもとより平生から覚悟ができている。刑死する己の ていた。斬に遭うこと、死を賜うことに対してなら、彼 は自分の運命の中に、 あらゆる刑罰も予期しなければならないわけだから)彼 が、(というのは、死刑を予期するくらいなら当然、 たのである。ところが、刑罰も数ある中で、よりによっ 姿なら想像してみることもできるし、武帝の気に逆らっ かかった。憤激よりも先に、驚きのようなものさえ感じ 飼う部屋に似ているとて、それを蚕室と名づけるのであ の間入れて、身体を養わせる。 た・密閉した暗室を作り、そこに施術後の受刑者を数日 ることを避けねばならぬので、中に火を熾して暖かに保 言語を絶した混乱のあまり彼は茫然と壁により 全然、 不測の死が待受けているかもしれ 頭から考えもしなかったのであ 暖かく暗いところが蚕を 迂闊といえば迂闊だ 他 0

い蚕室の中で---

-腐刑施術後当分の間は風に当た。

た。しかし、壁によって閉じていた目を開くと、うす暗 この辱しめにあおうとは! 彼は、今自分が蚕室の中にい は自らの持論に従って、車裂の刑なら自分の行く手に思 認めないわけにはいかないようであった。それゆえ、彼 信じていた。文筆の吏ではあっても当代のいかなる武人 始めは一見ふさわしくないように見えても、少なくとも の士には激しい痛烈な苦しみが、軟弱の徒には緩慢なじ 自然に養われた考えであった。同じ逆境にしても、 い事件しか起こらないのだという一種の確信のようなも るということが夢のような気がした。夢だと思いたかっ い画くことができたのである。それが齢五十に近い身で、 ない。このことだけは、いかに彼に好意を寄せぬ者でも よりも男であることを確信していた。自分でばかりでは わしいことが判ってくるのだと。司馬遷は自分を男だと その後の対処のし方によってその運命はその人間にふさ めじめした醜い苦しみが、というふうにである。たとえ のを有っていた。これは長い間史実を扱っているうちに る。常々、彼は、人間にはそれぞれその人間にふさわし

を破った。
思ったとき、嗚咽とも怒号ともつかない叫びが彼の咽喉思ったとき、嗚咽とも怒号ともつかない叫びが彼の咽喉とるのが目にはいった。あの姿が、つまり今の己なのだとが三、四人、だらしなく横たわったりすわったりしてい

ず、 Ŕ 漢の天下は微動だもしない。 とは根柢から異なった彼の国のこととて、当然、 ころが、悪かったのだという考えである。 今度の出来事の中で、何が そのあらゆる欠点にもかかわらず、この君がある限り、 ることはなかった。なんといっても武帝は大君主である たる武帝の評価の上にも、私怨のために狂いを来たさせ にも歴史家的な割引をすることを知っていた彼は、 しての彼が、 を顧みる余裕はなかったというのが実際であった。 の彼の習慣からくる思索が 痛憤と煩悶との数日のうちには、 しばらくの狂乱の時期の過ぎたあとには、 武帝を怨んだ。 仁君文帝も名君景帝も、 目覚めてきた。 一時はその怨懣だけで、いっさい ――反省が来た。 この君に比べれば、 高祖はしばらく措くとする 儒者と違って、先王の価 誰が ときに、学者として 誰のどういうと 日本の君臣道 いったい 歴史家と やはり 彼はま しか 他

> 憤りへと駆ったが、また一方、 丞相公孫賀のごとき、その代表的なものだ。 うだ。しかし、この悪さは、すこぶる副次的な悪さであ 1, うとする。怨恨が長く君主に向かい得ないとなると、 ど好人物というものへの腹立ちを感じたことはない。 恨の対象としてさえ物足りない気がする。 る。それに、自矜心の高い彼にとって、彼ら小人輩は、 と思うほかはないという考えが、 てくるのは、これはやむを得ない。司馬遷は極度の憤 小さい。 なければ反駁もせぬ。心中、反省もなければ自責もない も安心させるだけ、いっそう怪しからぬのだ。 ていて腹が立つ。良心的に安っぽく安心しており、 れは姦臣や酷吏よりも始末が悪い。少なくとも側から見れば姦臣や酷吏よりも始末が悪い。少なくとも側から見 とは要するに天の作せる疾風暴雨霹靂に見舞われたも のうちにあってもこのことを忘れてはいない。 君側の姦臣に向けられる。 ただ大きいものは、その欠点までが大きく写っ 逆に諦観へも向かわせよ 彼らが悪い。 彼をいっそう絶望的な 彼は、今度ほ たしかにそ 同じ阿諛 今度のこ 弁護もし 0

迎合を事としても、杜周(最近この男は前任者王卿を陥げるこ

れてまんまと御史大夫となりおおせた)のような奴は自れてまんまと御史大夫となりおおせた)のような奴は自

んじて受けるつもりなのだ。しかし、この宮刑は、

も肢解されようと腰斬にあおうと、そういうものなら甘

の結果かく成り果てたわが身の有様というものは

だろう。こんな手合いは恨みを向けるだけの値打ちさえの臣といわれても、こういう手合いは、腹も立てないのきた日には、その自覚さえない。自分に、全躯 保妻子らそれと知っているに違いないがこのお人好しの丞相と

でどうしようもない。それでは、自ら顧みてやましくないがっていたとは思えない。方法的にも格別拙かったのかまを愛のために弁じたこと、これはいかに考えてみてもまちがっていたとは思えない。方法的にも格別拙かったのか?考えぬ。阿諛に堕するに甘んじないかぎり、あれはあれでどうしようもない。それでは、自ら顧みてやましくなければ、そのやましくない行為が、どのような結果を来たそうとも、士たる者はそれを甘受しなければならないはそうとも、士たる者はそれを甘受しなければならないはずだ。なるほどそれは一応そうに違いない。だから自分でどうしようもない。それでは、自ら顧みてやましくなければ、そのやましくない行為が、どのような結果を来たそうとも、士たる者はそれを甘受しなければならないは

けが悪かったのである。

これはまた別だ。同じ不具でも足を切られたり鼻を切られたりするのとは全然違った種類のものだ。士たる者のれたりするのとは全然違った種類のものだ。士たる者のいう状態というものは、どういう角度から見ても、完全は悪だ。飾言の余地はない。そうして、心の傷だけならば時とともに癒えることもあろうが、己が身体のこの醜悪な現実は死に至るまでつづくのだ。動機がどうあろうと、このような結果を招くものは、結局「悪かった」ととこが? どこも悪くなかった。己は正しいことしかしどこが? どこも悪くなかった。己は正しいことしかしなかった。強いていえば、ただ、「我あり」という事実だなかった。強いていえば、ただ、「我あり」という事実だなかった。強いていえば、ただ、「我あり」という事実だなかった。強いていえば、ただ、「我あり」という事実だなかった。強いていえば、ただ、「我あり」という事実だなかった。強いていえば、ただ、「我あり」という事実だなかった。強いていえば、ただ、「我あり」という事実だなかった。強いていえば、ただ、「我あり」という事実だなかった。

かに気づかなかった。ただ狂乱と憤懣との中で、 道具のなかったことにもよろう。 辱が追立てるのだから死をおそれる気持は全然なかった。 死ねたらどんなによかろう。それよりも数等恐ろしい恥 かが内から彼をとめる。 なぜ死ねなかったのか? 獄舎の中に、自らを殺すべき はじめ、彼はそれがなんである しかし、それ以外に何

がら、 がある。ちょうどそんなぐあいであった。 許されて自宅に帰り、そこで謹慎するようになってか とにかく何か忘れものをしたような気のすること

漠然と感じていた。何を忘れたのかはハッキリしない。

な

気持を自殺のほうへ向けさせたがらないものがあるのを

発作的に死への誘惑を感じたにもかかわらず、一方彼い。

たえず

0

とめていたことに気がつい 無意識の関心が彼を自殺から阻む役目を隠々のうちにつ が畢生の事業たる修史のことを忘れ果てていたこと、 はじめて、彼は、自分がこの一月狂乱にとり紛れて己はじめて、彼は、自分がこの一月狂乱にとり紛れて己 表面は忘れていたにもかかわらず、その仕事への た

惻々たる言葉は、今なお耳底にある。 々たる言葉は、今なお耳底にある。しかし、今疾痛惨怛キマトート年前臨終の床で自分の手をとり泣いて遺命した父の十年前臨終の床で自分の手をとり泣いて遺命した父の

れも義務感からではなく、

もっと肉体的な、

この仕事と

という使命の自覚には違いないとしてもさらに昂然とし この仕事のために自分は自らを殺すことができぬのだ(そ な因縁に近いものと、 た。このような浅ましい身と成り果て、自信も自恃も失 踏みつぶされたが、修史という仕事の意義は疑えなかっ けらのごときものにすぎなかったのだ。「我」はみじめに かをしみじみと考えさせられた。理想の抱負のと威張 たが、今度のことで、己のいかにとるに足らぬものだった か仕事への情熱とかいう怡しい態のものではない。 を極めた彼の心の中に在ってなお修史の仕事を思い絶た。

『お の関係を絶つことの許されない人間同士のような宿命的 た。それはほとんど、 に従うということは、どう考えても恰しいわけはなかっ いつくしたのち、それでもなお世にながらえてこの仕 てみたところで、所詮己は牛にふみつぶされる道傍の虫 て自らを恃する自覚ではない。恐ろしく我の強い男だっ は何よりも、その仕事そのものであった。 しめないものは、その父の言葉ばかりではなかった。 いかにいとわしくとも最後までそ 彼自身には感じられた。 仕事の魅力と とにかく

五月ののち、司馬遷はふたたび筆を執った。

てきた。 の繋がりによってである)ということだけはハッキリし

に取立てたが、官職の黜陟のごときは、彼にとってもう ていた。些か後悔した武帝が、しばらく後に彼を中書令 ぼとぼと稿を継いでいく。

もはや太史令の役は免ぜられ

ぎぬ、 仕事のつづけられるためには、いかにたえがたくとも生 をつづける者は、知覚も意識もない一つの書写機械にす 年の春に死んだ。そして、そののちに、彼の書残した史 かになってきた。一個の丈夫たる太史令司馬遷は天漢三かになってきた。一個の丈夫たる太史令司馬遷は天漢三かになってきた。 しても、完全に身を亡きものと思い込む必要があったの きながらえねばならぬ。生きながらえるためには、どう れねばならぬ。これは彼にとって絶対であった。修史の でも、彼はそう思おうとした。修史の仕事は必ず続けら に苦悩と恥辱とから逃れる途のないことがますます明ら きないことが明らかになるにつれ、自殺によってのほ 的な・人間の苦しみが始まった。困ったことに、自殺で 当座の盲目的な獣の呻き苦しみに代わって、より意識 ――自らそう思い込む以外に途はなかった。 無理

もない・ただ仕事の完成への意志だけに鞭打たれて、傷 た脚を引摺りながら目的地へ向かう旅人のように、と 歓びも昂奮 り憑かれているようなすさまじさを、人々は緘黙せる彼の。 家人らには思われた。 早く自殺の自由を得たいとあせっているもののように、 仕事をつづけた。一刻も早く仕事を完成し、そのうえで の風貌の中に見て取った。夜眠る時間をも惜しんで彼は。 て悄然たる姿ではなかった。むしろ、何か悪霊にでも取 ずなった。笑うことも怒ることもない。しかし、けっし は覚えず呻き声を発した。 とかいう文字を書かなければならぬところに来ると、 られはしない。稿をつづけていくうちに、 破られなかったし、風貌の中のすさまじさも全然和らげ た。しかし、そのころになってもまだ、彼の完全な沈黙は 歓びだけは生残りうるものだということを、彼は発見し ることの歓びを失いつくしたのちもなお表現することの なんの意味もない。 凄惨な努力を一年ばかり続けたのち、ようやく、生き 以前の論客司馬遷は、 独り居室にいるときでも、夜、 宦者とか閹奴 一切口を開

牀上に横になったときでも、ふとこの屈辱の思いが萌し 奇声を発し、 熱い疼くものが全身を駈けめぐる。彼は思わず飛上り、 してから歯をくいしばって己を落ちつけようと努めるの てくると、たちまちカーッと、焼鏝をあてられるような 呻きつつ四辺を歩きまわり、さてしばらく

軍の責を償うに足る手柄を土産として―― 単于の帳房の中で目を覚ましたとき、ぜんう。ちょうぼう は敵に従っておいてそのうちに機を見て脱走する―― のほかに途はないのだが、李陵は、 乱軍の中に気を失った李陵が獣脂を灯し獣糞を焚い 自ら首刎ねて辱しめを免れるか、それとも今一応。。 後者を選ぶことに心 咄嗟に彼は心を決 か、この二つ 敗 た

骨骼の逞しい巨眼赭髯の中年の偉丈夫である。 を決めたのである。 を極めた。且鞮侯単于とて先代の呴犁湖単于の弟だが 単于は手ずから李陵の縄を解いた。その後の待遇も鄭重 数代の単

敵に遭ったことはないと正直に語り、 しめられることはけっしてない。降将李陵は一つの穹盧の 与えるのが匈奴のふうであった。ここでは、強き者が辱いる。 強き者の子孫でありまた彼自身も強かったからである。 に矢を立てたりした飛将軍李広の驍名は今もなお胡地に を引合いに出して陵の善戦を讃めた。虎を格殺したり岩 于に従って漢と戦ってはきたが、 と数十人の侍者とを与えられ賓客の礼をもって遇せられ 食を頒けるときも強壮者が美味をとり老弱者に余り物を まで語り伝えられている。 陵が厚遇を受けるのは、 まだ李陵ほどの手強 陵の祖父李広の名 彼が

領地に分けられており、 しかし、河や湖や山々による境界があって、単于直轄地 のほかに彼らの生活はない。一望際涯のない高原にも、 や熊の皮を綴り合わせた旃裘。牧畜と狩猟と寇掠と、こ 食物は羶肉、飲物は酪漿と獣乳と乳醋酒。着物は狼や羊 の中に限られているのである。 のほかは左賢王右賢王左谷蠡王右谷蠡王以下の諸王 李陵にとって奇異な生活が始まった。家は城帳穹盧、 牧民の移住はおのおのその境界 城郭もなければ田畑 でもな 侯の

血だけに胡風になじむことも速く、相当の才物でもあり、

に且鞮侯単于の帷幄に参じてすべての画策に与かって

土地を変える。い国。村落はあっても、それが季節に従い水草を逐ってい国。村落はあっても、それが季節に従い水草を逐って

丁霊王の位を貰って最も重く単于に用いられている。そ 名誉を有耶無耶のうちに葬ってしまうこと必定ゆえ、お に坐するのを懼れて、亡げて匈奴に帰したのである。 た。武帝に仕えていたのだが、先年協律都尉李延年の事 の父は胡人だが、故あって衛律は漢の都で生まれ成長し そらく漢に聞こえることはあるまい。李陵は辛抱強く、 た。 于を討果たしたとしても、その首を持って脱出すること その不可能とも思われる機会の到来を待った。 は、非常な機会に恵まれないかぎり、まず不可能であっ と李陵は狙っていたが、容易に機会が来ない。たとい、単 にいつも単于に従っていた。隙があったら単于の首でも、 単于の幕下には、李陵のほかにも漢の降人が幾人かいばらりにいる。 李陵には土地は与えられない。単于麾下の諸将ととも その中の一人、衛律という男は軍人ではなかったが、 胡地にあって単于と刺違えたのでは、 匈奴は己の不 血

交わることがないようであった。
ないに妙に気まずいものを感じるらしく、相互に親しくれたのである。そういえば、他の漢人同士の間でもまた、ある計画について事をともにすべき人物がいないと思わある計画について事をともにすべき人物がいないと思わあるものと、ほとんど口をきかなかった。彼の頭の中にいた。李陵はこの衛律を始め、漢人の降って匈奴の中にいた。李陵はこの衛律を始め、漢人の降って匈奴の中にいた。李陵はこの衛律を始め、漢人の降って匈奴の中にいた。李陵はこの衛律を始め、漢人の降って匈奴の中にいた。

思われない。とにかくこの単于は男だと李陵は感じた。とれて、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしがなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしがなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしがなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかなく、ただ士を遇するために士を遇しているのだとしかない。

ある。 なって矢も尽きかけた二人が――二人の馬は供の者を遙 りを連れただけで二人は縦横に曠野を疾駆しては狐や狼 だ射だけを教えることにした。左賢王は、熱心な弟子と 駈けていた青年左賢王が彎刀をもって見事に胴斬りにし や羚羊や鵬や雉子などを射た。 ある。よく二人して狩猟に出かけた。ほんの僅かの供廻 とき、蕃族の青年は眸をかがやかせて熱心に聞入るので 陵のところへ来て騎射を教えてくれという。騎射とい かに駈抜いていたので―― なった。陵の祖父李広の射における入神の技などを語る る技術に至っては遙かに陵を凌いでいるので、李陵はた ても騎のほうは陵に劣らぬほど巧い。ことに、 たばかりの・粗野ではあるが勇気のある真面目な青年で 好意というより尊敬といったほうが近い。二十歳を越し 単于の長子・左賢王が妙に李陵に好意を示しはじめた。 あとで調べると二人の馬は狼どもに噛み裂かれて血 馬に鞭うち全速力で狼群の中を駈け抜けて逃れたが 強き者への讃美が、実に純粋で強烈なのだ。 李陵の馬の尻に飛びかかった一匹を、後ろに 群の狼に囲まれたことがあ あるときなど夕暮れ近く 裸馬を駆 初め李

子に、ふと友情のようなものをさえ感じることがあった。ら啜るとき、李陵は火影に顔を火照らせた若い蕃王の息中で今日の獲物を羹の中にぶちこんでフウフウ吹きながだらけになっていた。そういう一日ののち、夜、天幕の

単于はこの報に接するや、ただちに婦女、老幼、畜群、資 路博徳にこれを援けしめた。ひいて因杆将軍公孫敖は騎きはくとく 財の類をことごとく余吾水(ケルレン河)北方の地に移 大軍を授けて朔方を出でしめ、歩卒一万を率いた強弩都尉 ころなくして兵を引いた。 にこれを破った。漢軍の左翼たる韓説の軍もまた得ると に一隊を率いて東方に向かい因杆将軍を迎えてさんざん のやむなきに至った。李陵に師事する若き左賢王は、 の大草原に邀え撃った。連戦十余日。 し、自ら十万の精騎を率いて李広利・路博徳の軍を水南 て五原を、それぞれ進発する。近来にない大北伐である。 いるとて、翌四年、漢は弐師将軍李広利に騎六万歩七万の 万歩三万をもって雁門を、游撃将軍韓説は歩三万をもっ 天漢三年の秋に匈奴がまたもや雁門を犯した。これに酬している。 北征は完全な失敗である。 漢軍はつい に退く

したと記されている。

隴西の出である)の士大夫ら皆李家を出したことを恥と

成功と匈奴の敗戦とを望んでいたには違いないが、どうを発見して愕然とした。もちろん、全体としては漢軍の退いていたが、左賢王の戦績をひそかに気遣っている己退いていたが、左賢王の戦績をひそかに気遣っている己陵は例によって漢との戦いには陣頭に現われず、水北に

しい。李陵はこれに気がついて激しく己を責めた

やら左賢王だけは何か負けさせたくないと感じていたら

ようであったが、

涙は一滴も出ない。

あまりに強い怒り

で渦を巻いた。老母や幼児のことを考えると心は灼ける。

めちゃくちゃに彼は野を歩いた。

激しい憤りが頭の

单

た。

に倒れた。その姿に目もやらず、陵は帳房の外へ飛出していたのである。陵が手を離すと、男はバッタリ地恵かず力を両手にこめた。男は身をもがいて、苦悶の呻思わず力を両手にこめた。男は身をもがいて、苦悶の呻思わず力を両手にこめた。男は身をもがいて、苦悶の呻思わず力を両手にこめた。男は身をもがいて、苦悶の呻思わず力を両手にこめた。男は身をもがいて、苦悶の呻思わず力を両手にこめた。男は身をもがいて、苦悶の呻思わず力を両手にこめた。男は身をもがいて、苦悶の呻思わず力を両手にこめた。男は身をもがいて、苦悶の呻思わず力を両手にこめた。男は外の人間といる。その姿に目もやらず、陵は帳房の外へ飛出していたのである。陵が手を離すと、男はバッタリ地ではいます。

少年時代までの彼を教育し鍛えあげたのは、有名なこの前に死んだ。陵はいわゆる、遺腹の児である。だから、の最期を思った。(陵の父、当戸は、彼が生まれる数か月の最いとのような扱いを受けてきたか? 彼は祖父の李広から、どのような扱いを受けてきたか? 彼は祖父の李広から、どのような扱いを受けてきたか? 彼は祖父の李広は涙を涸渇させてしまうのであろう。

広を辱しめた。憤激した老名将はすぐその場で がら、 祖父であった。)名将李広は数次の北征に大功を樹てな 憶えている。..... げてないた少年の日の自分を、 の中で自ら首刎ねたのである。 はあったのだが、その幕下の一軍吏が虎の威を借りて李 と衝突した。さすがに衛青にはこの老将をいたわる気持 に甘んじなければならなかった。最後に彼は大将軍衛青 に、 かった。 廉潔な将軍だけは封侯はおろか、 君側の姦佞に妨げられて何一つ恩賞にあずか 部下の諸将がつぎつぎに爵位封侯を得て行くの 陵はいまだにハッキリと 祖父の死を聞いて声をあ 終始変わらぬ清貧 |陣営 こらな

る。

憤怒がすべてであった。 (無理でも、もう少し早くかねて*^^^

に降ってから常に胡軍に軍略を授け兵を練っている。 塞外都尉として奚侯城を守っていた男だが、これが匈奴サットルトルトルト けいらいよう 覚えはないが、同じ漢の降将に李緒という者がある。 の計画 ていると聞いて陛下が激怒され云々」を思出した。 刻の男の言葉「胡地にあって李将軍が兵を教え漢に備え 同じ李将軍で、李緒とまちがえられたに違いないのであ ではないが)漢軍と戦っている。これだと李陵は思った。 に半年前の軍にも、単于に従って、(問題の公孫敖の軍と やく思い当たったのである。 をいかにして現わすかが問題であるにすぎない。 を実行すればよかったという悔いを除いては、)ただそれ 単于の首でも持って胡地を脱するという--もちろん彼自身にはそんな 彼は先 よう

李緒と醜関係があったらしい。単于はそれを承知していー―というのは、相当の老齢でありながら、単于の母は翌朝李陵は単于の前に出て事情を打明けた。心配は要翌朝李陵は単于の前に出て事情を打明けた。心配は要なぬ、一言も言わせぬ。ただの一刺しで李緒は斃れた。

うてその軍に従った。

しかし、

西南へと取った進路がた

のように馬を駆けさせる。

どもをつれ、西北の兜銜山(額林達班嶺)の麓に身を避 らでも有っているのである――今しばらく北方へ隠れて ない。 たのである。 ら、とつけ加えた。その言葉に従って、李陵は一時従者 いてもらいたい、ほとぼりがさめたころに迎えを遣るか 妻妾とするのだが、さすがに生母だけはこの中にはい る者が、亡父の妻妾のすべてをそのまま引きつい 生みの母に対する尊敬だけは極端に男尊女卑の彼 匈奴の風習によれば、父が死ぬと、長子たいがの。 で己が Ġ

独り北方へ馬を返した。

自ら進んでその相談に乗ろうと言出したからである。単 じ、己が娘の一人をめあわせた。 于はこの変化を見て大いに喜んだ。彼は陵を右校王に任 を今度は躊躇なく妻としたのである。 今まで漢に対する軍略にだけは絶対に与らなかった彼が、 の辺を寇掠すべく南に出て行く一軍があり、陵は自ら請 前にもあったのだが、今まで断わりつづけてきた。 まもなく問題の大閼氏が病死し、単于の庭に呼戻された 李陵は人間が変わったように見えた。というのは 娘を妻にという話は以 ちょうど酒泉 張掖 それ

> はや南行して漢兵と闘う勇気を失った。病と称して彼は を考え、彼らの骨が埋められ彼らの血の染み込んだその またま浚稽山の麓を過ったとき、さすがに陵の心は曇っ 砂の上を歩きながら、今の己が身の上を思うと、 かつてこの地で記に従って死戦した部下どものこと 彼はも

うかは、新単于への友情をもってしても、まださすがに自 母妻子を族滅された怨みは骨髄に徹しているものの、自 左賢王が後を嗣いだ。狐鹿姑単于というのがこれである。 の下、嘎々と蹄の音を響かせて草原となく丘陵となく狂気 信がない。考えることの嫌いな彼は、イライラしてくる たが、この匈奴の俗に化して終生安んじていられるかど 験で明らかである。ふたたび漢の地を踏むまいとは誓 ら兵を率いて漢と戦うことができないのは、先ごろの経 匈奴の右校王たる李陵の心はいまだにハッキリしない。 いつも独り駿馬を駆って曠野に飛び出す。秋天一碧 太始元年、且鞮侯単于が死んで、陵と親しかったたいと 何十里かぶっとばした後、 つ

も人もようやく疲れてくると、高原の中の小川を求めて

その滸に下り、馬に飲かう。それから己は草の上に仰向その滸に下り、馬に飲かう。それから己は草の上に仰向その滸に下り、馬に飲かう。それから己は草の上に仰向その滸に下り、馬に飲かう。それから己は草の上に仰向その滸に下り、馬に飲かう。それから己は草の上に仰向る。 一しきり休むとまた馬に跨がり、がむしゃらに駈める。 一しきり休むとまた馬に跨がり、がむしゃらに駈める。 一しきり休むとまた馬に跨がり、がむしゃらに駈める。 とうやく彼は幕営に戻る。 疲労だけが彼のただ一つの救ようやく彼は幕営に戻る。 疲労だけが彼のただ一つの救ようやく彼は幕営に戻る。 疲労だけが彼のただ一つの救ようやく彼は幕営に戻る。 たれから己は草の上に仰向

李陵は、他人の不幸を実感するには、 ことはあっても、 かった。司馬遷とは互いに顔は知っているし挨拶をした なかったのは事実である。 は感じなかったにしても、 の苦しみと闘うのに懸命であった。 くらいにしか感じていなかったのである。それに現在 なかった。むしろ、厭に議論ばかりしてうるさいやつだ あった。李陵は別にありがたいとも気の毒だとも思わな 司馬遷が陵のために弁じて罪をえたことを伝える者が 特に交を結んだというほどの間柄では 特に済まないと感じることが よけい あまりに自分一個 な世話とまで 0

で保とうとするなら、胡地の自然の中での生活は一日とて保とうとするなら、胡地の自然の中での生活は一日とて保とうとするなら、胡地の自然の中での生活は一日とて保とうとするなら、胡地の自然の中での生活は一日とない。とうとするなら、胡地の実際の風土・気候等を背景として考えにが、しだいに李陵にのみこめてきた。厚い皮革製の胡服でなけれいに李陵にのみこめてきた。厚い皮革製の胡服でなけれいに李陵にのみこめてきた。厚い皮革製の胡服でなければ湖北の冬は凌げないし、肉食でなければ胡地の風俗が、しだいと、

べを剥ぎ去れば畢竟なんらの違いはないはず。ただ漢人べを剥ぎ去れば畢竟なんらの違いはないはず。ただ漢人のいる。漢の人間が二言めには、己が国を礼儀の国といい、ますとない。漢の人間が二言めには、己が国を礼儀の国といい、ますとないが、漢人と胡人といずれかはなはだしき?表面だけ美しく飾り立てる虚飾の謂ではないか。利を好表面だけ美しく飾り立てる虚飾の謂ではないか。利を好表面だけ美しく飾り立てる虚飾の謂ではないか。利を好表面だけ美しく飾り立てる虚飾の謂ではないはずとを難じて、かつて先代の且鞮侯単于の言った言葉を李陵は憶えてかつて先代の且鞮侯単于の言った言葉を李陵は憶えてかつて先代の且鞮侯単于の言った言葉を李陵は憶えてかつて先代の且鞮侯単于の言った言葉を李陵は憶えてかつて先代の且鞮侯単于の言った言葉を李陵は憶えてかって先代の且鞮侯単于の言った言葉を李陵は憶えている。

いえども続けられないのである。

ど返す言葉に窮した。実際、武人たる彼は今までにも、擠陥の跡を例に引いてこう言われたとき、李陵はほとんだけだ、と。漢初以来の骨肉相喰む内乱や功臣連の排斥はこれをごまかし飾ることを知り、我々はそれを知らぬ

たが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどこたが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどこたが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどこたが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えてみれば字が絶対に必要だという理由はどことが、考えている。

入りながら、数年前長安に残してきた――そして結局母ヨチヨチと李陵の膝に匍上がって来る。その児の顔に見彼らの間にできた男の児は、少しも父親を恐れないで、前に出るとおずおずしてろくに口も利けない。しかし、

にもないのであった。

彼の妻はすこぶる大人しい女だった。いまだに主人の

いうかべて李陵は我しらず憮然とするのであった。や祖母とともに殺されてしまった――子供の俤をふと思

正来蘇武は平和の使節として捕虜交換のために遣わされたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。ところが、その副使某がたまたま匈奴のれたのである。この荒療なっている。この荒療いたので血を出させたと漢書には誌されている。この荒療いたが、

衛律をやってまた熱心に降をすすめさせた。衛律は蘇武数旬ののちようやく蘇武の身体が恢復すると、例の近臣息を吹返した。且鞮侯単于はすっかり彼に惚れ込んだ。治のおかげで、不幸にも蘇武は半日昏絶したのちにまた治のおかげで、不幸にも蘇武は半日昏絶したのちにまた治のおかげで、不幸にも蘇武は半日昏絶したのちにまた

得なくなったころ、蘇武は、すでに久しく北海のほとり得なくなったころ、蘇武は、すでに久しく北海のほとりが関東の無いをがに徙されて牡羊が乳を出さば帰るを許さんと言われた話は、持節十九年の彼の名とともに、あまりにも有名だから、ここには述べない。とにかく、李陵が関々の余生を胡地に埋めようとようやく決心せざるをが践々の余生を胡地に埋めようとようやく決心せざるをが数々の無いた。

で独り羊を牧していたのである。

そのとき、 た噂を聞い に蘇武が北へ立ってからまもなく、 の士であることは疑いないと陵は思ってい さばけないところはあるにせよ、 を同じゅうして侍中を勤めていたこともある。 のふたたび帰る見込みなしと知って、去って他家に嫁 李陵にとって蘇武は二十年来の友であった。 か 陵は陽陵までその葬を送った。 陵は友のためにその妻の浮薄をいたく憤った。 はからずも自分が匈奴に降るようになってか たのは 陵の北 征出発直前のことであった。 確かにまれに見る硬骨 武の老母が病死した 蘇武の妻が良人 た。 天漢元年 片意地 かつて時

陵は北へ向かった。

が遙か北方に遷されていて顔を合わせずに済 武の友人であることを聞いていたのである。やむを得ず 鹿姑単于は、蘇武の安否を確かめるとともに、もし健在 しろ助かったと感じていた。ことに、己の家族が戮せら らのちは、 ならば今一度降服を勧告するよう、李陵に頼んだ。 ことのできなかったこの不屈の漢使の存在を思出した狐 生死不明との噂が伝わった。父単于がついに降服させる の「漢節を持した牧羊者」との面接を避けたかった。 れてふたたび漢に戻る気持を失ってからは、 狐鹿姑単于が父の後を嗣いでから数年後、ころくこ ぜんう もはや蘇武に会いたいとは思わなかった。 むことをむ いっそうこ 時 ?蘇武 陵が 武 が

来た、 に見え出したころ、この地方の住民なる丁霊族の案内人 の住人が珍しい人声に驚かされて、 は李陵の一行を一軒の哀れな丸太小舎へと導い むこと数日、ようやく北海 森林地帯を突切る。 姑且水を北に溯り郅居水との合流点からさらに 頭から毛皮を被った鬚ぼうぼうの熊のような山 まだ所々に雪の残っている川岸を進 この碧い水が森と野との向こう 弓矢を手に表 西 へ出 小舎 犯 7

武に同情して、

たが、その於谜王の死後は、凍てついた大地から野鼠を掘

三年間つづけて衣服食糧等を給してくれ

蘇武のほうでは陵が匈奴に事えていることも全然聞いて と認めるまでにはなおしばらくの時間が必要であった。 してからも、 の顔の中に、 李陵がかつての移中厩監蘇子卿の俤を見出 先方がこの胡服の大官を前の騎都尉李少卿

いなかったのである。

がさっそく小舎に運び入れられ、夜は珍しい歓笑の声が ものが言えなかった。 ていたものを一瞬圧倒し去った。二人とも初めほとんど 陵の供廻りどもの穹廬がいくつか、あたりに組立てら 感動が、 無人の境が急に賑やかになった。 陵の内に在って今まで武との会見を避けさせ 用意してきた酒食

辛かった。 生活はまったく惨憺たるものであったらしい。 事実だけを語った。 己が胡服を纏うに至った事情を話すことは、 に匈奴の於谜王が猟をするとてたまたまここを過ぎ蘇 しかし、李陵は少しも弁解の調子を交えずに 蘇武がさりげなく語るその数年間 何年から さすが 议 に 0

森の鳥獣を驚かせた。滞在は教日に亙った。

出して、飢えを凌がなければならない始末だと言う。 は蘇武の母の死んだことだけは告げたが、妻が子を棄て に一匹残らずさらわれてしまったことの訛伝らしい。 て他家へ行ったことはさすがに言えなかった。 の生死不明の噂は彼の養っていた畜群が剽盗どものため 彼

むのは、なぜ早く自ら生命を絶たないのかとい を申出れば重く用いられることは請合いだが、それをす ももっていないようである。それではなんのためにこう 蘇武の口うらから察すれば、いまさらそんな期待は少し だ。いまだに漢に帰れる日を待ち望んでいるのだろうか。 る蘇武でないことは初めから分り切っている。陵の怪し した惨憺たる日々をたえ忍んでいるのか? 単于に降服 この男は何を目あてに生きているのかと李陵は怪しん

に対する忠信という点から考えるなら、いつまでも節旄 蘇武の場合は違う。彼にはこの地での係累もない。 数々の恩愛や義理のためであり、 あった。李陵自身が希望のない生活を自らの手で断ち切 格別漢のために義を立てることにもならないからである。 りえないのは、 いつのまにかこの地に根を下して了った またいまさら死んでも

う意味で

を持して曠野に飢えるのと、ただちに節旄を焼いてのち

度の困窮の中から蘇武を釣ろうと試みる。餌につられる なくらい強情な痩我慢を思出した。単于は栄華を餌に極 と言わねばならぬ。 地だとすれば、この意地こそは誠に凄じくも壮大なもの 運命と意地の張合いをしているような蘇武の姿が、しか 単于に(あるいはそれによって象徴される運命に)負け られない。李陵は、若いころの蘇武の片意地を 蘇武に、今となって急に死を恐れる心が萌したとは考え 自ら首刎ねるのとの間に、別に差異はなさそうに思わ 知られることを予期していない。 陵は驚嘆した。 るまでの長い間を)平然と笑殺していかせるものが、意 た困苦・欠乏・酷寒・孤独を、(しかもこれから死に至 ることになる。蘇武はそう考えているのではなかろうか。 のはもとより、苦難に堪ええずして自ら殺すこともまた、 李陵には滑稽や笑止には見えなかった。想像を絶し はじめ捕えられたとき、いきなり自分の胸を刺した かかる大我慢にまで成長しているのを見て李 しかもこの男は自分の行ないが漢にまで 昔の多少は大人げなく見えた蘇武 自分がふたたび漢に迎 -滑稽に 0

に知られざることを憂えぬ蘇武を前にして、彼はひそかに知られざることを憂えぬ蘇武を前にして、彼はひそかと戦いつつあることを漢はおろか匈奴の単于にさえ伝えと戦いつつあることを漢はおろか匈奴の単于にさえ伝えと戦いつつあることを漢はおろか匈奴の単于にさえ伝えと戦いつつあることを漢はおろか匈奴の単于にさえ伝えと戦いつつあることを漢はおろか匈奴の単于にさえ伝えた。と戦いつつあることを漢はおろか匈奴の単于にさえ伝えた。と戦いつつあることを漢はおろか匈奴の単于にさえ伝えた。と戦いつつあることを漢はおろか匈奴の単于にさえ伝えた。

自分は売国奴と、それほどハッキリ考えはしないけれどそれとの対比がいちいちひっかかってくる。蘇武は義人、できなかった。何を語るにつけても、己の過去と蘇武のやはり一種のこだわりができてくるのをどうすることも最初の感動が過ぎ、二日三日とたつうちに、李陵の中に

に冷汗の出る思いであった。

日にちが立つにつれ、蘇武の己に対する態度の中に、何れるのを感じないわけにいかない。それに、気のせいか、れるのを感じないわけにいかない。それに、気のせいか、な、森と野と水との沈黙によって多年の間鍛え上げられ

十日ばかり滞在したのち、李陵は旧友に別れて、悄然ひょいとそういうものの感じられることがある。鑑縷をある。を表する智楽をまとうた右校王李陵はなによりもの色を、豪奢な貂裘をまとうた右校王李陵はなによりも恐れた。

たうえで相手に寛大であろうとする者の態度を感じはじ

か富者が貧者に対するときのような

――己の優越を知

つ

をも自分をも辱めるには当たらないと思ったからである。をも自分をも辱めるには当たる降服勧告についてはとうとを関いますのを、何もいまさらそんな勧告によって蘇武かであるものを、何もいまさらそんな勧告についてはとうとしてきた。

そうきびしく彼の前に聳えているように思われる。なかった。離れて考えるとき、蘇武の姿はかえっていっ南に帰ってからも、蘇武の存在は一日も彼の頭から去ら

李陵自身、匈奴への降服という己の行為をよしとしているわけではないが、自分の故国につくした跡と、それに無情な批判者といえども、なお、その「やむを得なかった」ことを認めるだろうとは信じていた。ところが、ここに一人の男があって、いかに「やむを得ない」と思われる事情を前にしても、断じて、自らにそれは「やむをれる事情を前にしても、断じて、自らにそれは「やむをれる事情を前にしても、断じて、自らにそれは「やむをれる事情を前にしても、断じて、自らにそれは「やむをれる事情を前にしても、断じて、自らにそれは「やむを はぬのだ」という考えかたを許そうとしないのである。

ればならぬほどのやむを得ぬ事情ではないのだ。定的な事実も、この男にとって、平生の節義を改めなけ節がついに何人にも知られないだろうというほとんど確

みたい気持と避けたい気持とが彼の中で常に闘っていた。武の安否を問わせ、食品、牛羊、絨氈を贈った。蘇武をだたしい悪夢でもあった。ときどき彼は人を遣わして蘇蘇武の存在は彼にとって、崇高な訓誡でもあり、いら

数年後、今一度李陵は北海のほとりの丸木小舎を訪

ね

哭の真摯さを疑うものではない。その純粋な烈しい悲嘆 しているとあれば天子の喪に相違ない。李陵は武帝の崩 暗く沈んだ気持になっていった。彼はもちろん蘇武の慟 を嘔くに至った。その有様を見ながら、李陵はしだい き、蘇武は南に向かって号哭した。慟哭数日、ついに血 じたのを知った。北海の滸に到ってこのことを告げたと をつけていることを聞いた。人民がことごとく服を白く らの口から、近ごろ漢の辺境では太守以下吏民が皆白服 た。そのとき途中で雲中の北方を戍る衛兵らに会い、 のである。 どう考えても漢の朝から厚遇されていたとは称しがたい たことのために、ともに責を負うて自殺させられている。 したために、また、 兄は天子の行列にさいしてちょっとした交通事故を起こ には心を動かされずにはいられない。だが、自分には今 滴の涙も泛んでこないのである。蘇武は、 族を戮せられることこそなかったが、それでも彼の それを知ってのうえで、今目の前に蘇武の純 彼の弟はある犯罪者を捕ええなかっ 李陵のよう 彼

いのである。

やでも己自身に対する暗い懐疑に追いやられざるをえなやでも己自身に対する暗い懐疑に追いやられざるをえなから押しつけられたものではなく、抑えようとして抑えられぬ、こんこんと常に湧出る最も親身な自然な愛情られぬ、こんこんと常に湧出る最も親身な自然な愛情が湛えられていることを、李陵ははじめて発見した。が湛えられていることを、李陵ははじめて発見した。が湛えられていることを、李陵ははじめて発見した。が湛えられていることを、李陵ははじめて発見した。

親しかったし、左将軍となった上官桀もまた陵の故人で あった。この二人の間に陵を呼返そうとの相談ができ上 選ばれたのはそのためであった。 がったのである。今度の使いにわざわざ陵の昔の友人が

先方の伝えんとするところもほぼ察した。しかし、 撫でて暗にその意を伝えようとした。陵はそれを見た。 を隔てて李陵を見ては目配せをし、しばしば己の刀環をを隔てて李陵を見ては目配せをし、しばしばのの刀環を り出されて宴につらなった。任立政は陵を見たが、 なるしぐさをもって応えるべきかを知らない。 の大官連の並んでいる前で、漢に帰れとは言えない。席 けるのだが、今度は李陵の友人が来た場合とて彼も引張 いつもは衛律がそうした場合の接待役を引受 いか 匈 刻 ジ

張られる。

単于の前で使者の表向きの用が済むと、盛んな酒宴が

とて君が故旧たる霍子孟・上官少叔が主上を輔けて天からします。 じょうかんしょうしゅく 下の事を用いることとなったと。立政は、 牛酒と博戯とをもって漢使をもてなした。そのとき任立 は太平の仁政を楽しんでいる。新帝はいまだ幼少のこと 政が陵に向かって言う。漢ではいまや大赦令が降り万民 公式の宴が終わった後で、李陵・衛律らばかりが残って 衛律をもって

> 憚った。ただ霍光と上官桀との名を挙げて陵の心を惹こ^{はばか} もいわずに帰ってくれ。蘇武の所から戻ったばかりのこ 霍子孟と上官少叔からよろしくとのことであったと。 うとしたのである。陵は黙して答えない。しばらく立政 完全に胡人になり切ったものと見做して―― を呼んだ。少卿よ、多年の苦しみはいかばかりだったか。 めに座を退いた。初めて隔てのない調子で立政が陵の字 に中国のふうではない。ややあって衛律が服を更えるた を熟視してから、己が髪を撫でた。その髪も椎結とてすで 違いなかったが――その前では明らさまに陵に説くのを らぬことであった。「帰るのは易い。だが、また辱しめを かし、考えてみるまでもなく、それはもはやどうにもな ととて李陵も友の切なる言葉に心が動かぬではない。し てくれ。富貴などは言うに足りぬではないか。どうか何 ぶせるようにして立政がふたたび言った。少卿よ、帰 その二人の安否を問返す陵のよそよそしい言葉におっか 事実それに つ

衛律が座に還ってきた。二人は口を噤んだ。 会が散じて別れ去るとき、任立政はさりげなく陵のそ

見るだけのことではないか?

如何?」言葉半ばにして

衛律に聞こえることを惧れたためではない。たわずと答えた。その言葉がひどく元気のなかったのは、たわずと答えた。その言葉がひどく元気のなかったのは、ねた。陵は頭を横にふった。丈夫ふたたび辱めらるるあばに寄ると、低声で、ついに帰るに意なきやを今一度尋

後五年、昭帝の始元六年の夏、このまま人に知られず 後五年、昭帝の始元六年の夏、このまま人に知られず とになった。漢の天子が上林苑中で得た雁の足に蘇武の とになった。漢の天子が上林苑中で得た雁の足に蘇武の とになった。漢の天子が上林苑中で得た雁の足に蘇武の とになった。漢の天子が上林苑中で得た雁の足に蘇武の とになった。漢の天子が上林苑中で得た雁の足に蘇武の とになった。漢の天子が上林苑中で得た雁の足に蘇武の とになった。漢の天子が上林苑中で得た雁の足に蘇武の とになった。漢の天子が上林苑中で得た雁の足に蘇武の とにする単子を知らせ、この嘘をもって武を救出 すように教えたのであった。さっそく北海の上に使いが すように教えたのであった。さっそく北海の上に使いが まずい、蘇武は単于の庭につれ出された。李陵の心はさす がに動揺した。ふたたび漢に戻れようと戻れまいと蘇武

が羨望ではないかと、李陵は極度に惧れた。 今でも、己の過去をけっして非なりとは思わないれた。今でも、己の過去をも恥ずかしく思わせることをなかったはずの己の過去をも恥ずかしく思わせることを堂々とやってのけ、しかも、その跡が今や天下に顕彰さ堂々とやってのけ、しかも、その跡が今や天下に顕彰さなたえた。胸をかきむしられるような女々しい己の気持いた。今でも、己の過去をけっして非なりとは思わないれた。今でも、ぱい

変わりはないに違いないが、

しかし、

天はやっぱり見て

の偉大さに変わりはなく、

したがって陵の心の笞たるに

ようでいて、やっぱり天は見ている。

彼は粛然として懼

いたのだという考えが李陵をいたく打った。見ていない

都では巫蠱の獄が起こり戻太子の悲劇が行なわれていた

稿を起こしてから十四年、腐刑の禍に遭ってから八年。

老母已死雖欲報恩将安帰

蘇武は十九年ぶりで祖国に帰って行った。しいぞと自ら叱りながら、どうしようもなかった。する。ているうちに、声が顫え涙が頬を伝わった。女々歌っているうちに、声が顫え涙が頬を伝わった。女々

がどうしても己自身の作品のごとき気がしてしかたがないとうしても己自身の作品のごとき気がしてしかたがないと次を噴くのである。あるいは伍子胥となって己が眼をと火を噴くのである。あるいは伍子胥となって己が眼をと火を噴くのである。あるいは伍子胥となって己が眼をと火を噴くのである。あるいは伍子胥となって己が眼をと次を強して、そのまさに汨羅に身を投ぜんとして作るところの懐沙之賦を長々と引用したとき、司馬遷にはその賦の褒憤な太子丹となって泣いて荊軻を送った。楚の屈原の憂憤は太子丹となって泣いて荊軻を送った。楚の屈原の憂憤は太子丹となって泣いて荊軻を送った。楚の屈原の憂憤は太子丹となって泣いて荊軻を送った。楚の屈原の憂憤な大きして、そのまさに汨羅に身を投ずんとして書き続けた。

に近いころであった。
エナニ万六千五百字が完成したのは、すでに武帝の崩御五十二万六千五百字が完成したのは、すでに武帝の崩御を加えているうちにまた数年がたった。史記百三十巻、の通史がひととおりでき上がった。これに増補改刪推敲っ通史がひととおりでき上がった。これに増補改刪推敲っる、父子相伝のこの著述がだいたい最初の構想どおりころ、父子相伝のこの著述がだいたい最初の構想どおり

完成した著作を官に納め、父の墓前にその報告をするまって第一次に第一次によったまま惘然とした。深い溜息が腹の底から出た。目は庭前の槐樹の茂みに向かってしばらくはいたが、実は何ものをも見ていなかった。うつろな耳で、そが、実は何ものをも見ていなかった。うつろな耳で、それでも彼は庭のどこからか聞こえてくる一匹の蝉の声にれでも彼は庭のどこからか聞こえてくる一匹の蝉の声にれでも彼は庭のどこからか聞こえてくる一匹の蝉の声にれても彼は庭のどこからか聞こえてくる一匹の蝉の声にれても彼は庭のというない。

てはもはやなんの意味ももたないように見えた。
いないないのではそれでもまだ気が張っていたが、それらが終わるとではそれでもまだ気が張っていたが、それらが終わるとではそれでもまだ気が張っていたが、それらが終わると

都に戻って来たころは、 前に述べた任立政らが胡地に李陵を訪ねて、

後註

た。 司馬遷はすでにこの世に亡かっ ふたたび

左賢王、右谷蠡王の内紛があり、 子壺衍鞮単于の代となっていたが、その即位にからんで は残されていない。元平元年に胡地で死んだということ蘇武と別れた後の李陵については、何一つ正確な記録 のほかは。 すでに早く、彼と親しかった狐鹿姑単于は死に、 閼氏や衛律らと対抗し **** その

烏籍都尉を立てて単于とし、呼韓邪単于に対抗してついっせぎとい 陵の子とあるだけで、名前は記されていない。 に失敗した旨が記されている。 漢書の匈奴伝には、 李陵が死んでからちょうど十八年めにあたる。李 その後、 宣帝の五鳳二年のことだ 李陵の胡地で儲けた子が

は想像に難くない。 て李陵も心ならずも、

その紛争にまきこまれたろうこと

ルビの 「げい」 は底本では 「けい」

底本:「李陵・山月記・弟子・名人伝」角川文庫 角川書店

1968 (昭和 43) 年 9 月 10 日改版初版発行

1998 (平成 10) 年 5 月 30 日改版 52 版発行

入力: 佐野良二

校正:松永正敏

2001年3月14日公開

2004年2月4日修正

青空文庫作成ファイル:

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫(http://www.aozora.gr.jp/)で作られました。 入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆さんです。